



RS232 Key



(GB) A key used to transfer data stored in the E.C.S. system directly to the portable PC, palm-top computer or printer, using the RS232 serial line.

Dimensions (LxWxH): mm 25 x 9,5 x 53

(E) Llave que permite la transferencia de los datos memorizados en el sistema E.C.S. a través de la línea serial RS232, directamente a un PC portátil, un ordenador palmar o a una impresora.

(D) Schlüssel, mit dem die im System E.C.S. gespeicherten Daten über die serielle Leitung RS232 direkt auf einen tragbaren PC, einen Palmtop oder Drucker übertragen werden können.

Dimensiones (LxPxH): mm 25 x 9,5 x 53

Abmessungen (BxTxH): mm 25 x 9,5 x 53

(GB) AVAILABLE VERSIONS

KEY E.C.S. CL RS232

(E) VERSIONES DISPONIBLES

LLAVE E.C.S. CL RS232

(D) VERFÜGBARE VERSIONEN

SCHLÜSSEL E.C.S. CL RS232

COD.

900154

IR PORT



(E) El Módulo IR PORT permite la transmisión de los datos contables desde un sistema de pago E.C.S. a un terminal portátil equipado con puerto de rayos infrarrojos. Los datos contables se detectan por un sistema de pago cashless y sucesivamente se comunican por rayos infrarrojos en formato EVA-DTS para la siguiente lectura y el análisis mediante el software, sin que sea necesaria una conexión física entre el dispositivo y el ordenador.

El Módulo IR PORT, con dimensiones extremadamente reducidas, se puede fijar en el interior del distribuidor automático sin la utilización de tornillos o herramientas.

(GB) The IR PORT Module permits to transmit the accounting data from an E.C.S. payment system to a palmtop computer equipped with an infrared port. The accounting data are read by the cashless payment system and then communicated in EVA-DTS format via infrared for a successive reading and analysis by means of a software, without the need for a physical connection between the device and the computer.

The IR PORT Module, with its extremely reduced size, can be easily fastened inside the vending machine, without using any screws or tools.

(D) Das Modul des IR-Port ermöglicht die Übertragung der Abrechnungsdaten von einem Zahlungssystem des Typs E.C.S. zu einem mit Infrarot-Port ausgestatteten Palmtop-Computer. Die Abrechnungsdaten werden vom bargeldlosen Zahlungssystem erfasst und anschließend über Infrarot im Format EVA-DTS für die spätere softwaregestützte Einsichtnahme und Analyse übermittelt, ohne dass eine physikalische Verbindung zwischen der Einrichtung und dem Computer erforderlich ist.

Das IR-Port-Modul beansprucht extrem wenig Platz und kann mühelos ohne Zuhilfenahme von Schrauben oder Werkzeugen im Innern des Verkaufsautomaten befestigt werden.

(GB) AVAILABLE VERSIONS

IR PORT FAST MODULE X EUROCOIN

(E) VERSIONES DISPONIBLES

MÓDULO IR PORT FAST X EUROCOIN

(D) VERFÜGBARE VERSIONEN

IR PORT MODUL FAST X EUROCOIN

COD.

932265

IR PORT FAST MODULE FOR E.C.S./PROFIT

MÓDULO IR PORT FAST PARA E.C.S./PROFIT

IR PORT MODUL FAST FÜR E.C.S./PROFIT

932266